













PELADJARAN BAHASA NIPPON.

- DAI - ZYUSANKA NO TUZUKI, Kazokata. 10. Kami itami niami san ma: yomai gomai rokumai hiti-mai hatimari kumai zyu mai.

DJAWA TIMOER

Peneroge.

MENDAPAT MINJAK TANAH. Pada hari Djoem'at 21/8 2602 Peneroge mendapat karcis Minjak tanah 1500 Kg. Dengan harga 4.240 ditambah 10% Sewa Karcis dan biaya rakat dan lain-lain, menjadi 4.664.

KERTAS GENDONG TEGALSARI

D. T. ... Kertas gendong tegalsari ...

MENDAPAT MORI BOJAT KAIN BATIK

Mendapat mori bojat kain batik ...

Siaran Radio

"Radio Soerabaja"

Programma I.

Gelombang: 93 dan 150 M.

Djoem'at, 4 September 2602.

- 10.00 Tenda waktu. 10.15 Tenda waktu. 10.30 Tenda waktu. 10.45 Tenda waktu. 11.00 Tenda waktu.

ADVERTENSI

Pada para tamoe' dan semoea yang menjatakan perhatiannya takkala perkawinannya R. P. ROEWIJATI dengan R. SOETARNO

LANGKAH BAROE (Kitab pe. basa Indonesia tjara baroe). Didjelaskan dalam basa Belanda. Penting oentoe' memperdalam basa Indonesia.

PAKAILAH BAHASA INDONESIA Tetapi kalau beloeom mengerti, bagaimana? Apa haroes pakai sadja bahasa gado-gado?

AWIE. Kamp. Dinsjo Lor Gang I No. 6 Tlp. 2. 2606 - Soerabaja. Dapat menerima pederjaan memasing dan memperbaiki leding' lampoe listrik, pipa' air dan gas, pompa' dan pederjaan besali (smederij). 1734

LELANG KOEHI BESAR. Pada hari KEMIS 3 SEPT. diroerangan Lelang dan Komisi Kantor A. MOLENKAMP, JULIANA BOULEVARD 9. Barang-barang bisa ditambah. HABS LELANG DIRAJAR TEROE. 1659

Bertoeangan: R. SOEWARDHI ISMOJOWIDORO dengan R. R. SOEJANI DARMODIREDDJO Soerabaja 3 Sept. 2602 Djombang 1729

PARAMASASTERA INDONESIA. Bisa dapat di: Kantor tjabang Modjokerto Djalan Djokosambang 25. Harga / 0,45 per boekoe. 1751

PENDJOEALAN BARANG-BARANG BESLAHAN. Kantor Polisi Seksi V di Sidodadi. Harja didjoel boeat keperloean roemah tangga. tidak oentoe' diperdagangkan. Harga menoeroet daftar 1 Djanoeari 2602.

FEMERIAN TABOE. Moelai hari ini APOTHEEK YANG SENG soedah diboeke lagi. Kita harap semoea langganant' mendapat taboe. Hormat kita APOTHEEK YANG SENG Kembang Djepeen 71 Tlp. N. 2821-2822 Soerabaja. 1755

FEMBOEKAN SEKOLAH MENENGAH PERTAMA DI MADJOEN. Diberitahoean, bahwa pada hari 1 sampai 5 boelan Sept. 2602, moelai djam 9 sampai djam 2.30 ada kesempatan digoeong Gemente oentoe' menerima moerid. Jang akan diterima jaitoe moerid' bangsa Indonesia, Tionghoa dan Arab jang doeloe doedoek: a. dikelas 1. 2 dan 3 sekolah Mulo. HBS. Lyceum dan HBS oentoe' anak' perempoean kepoenan pemerintah doeloe atau perkoempoelan' jang mendapat subsidie.

FILM-FILM JANG DIPERTOEANDJOEKKAN OLEN BISCOOP-BISCOOP DI SOERABAJA. Malam ini: CITY THEATER 'Abbi Ba' Joe E. Brown Lorjoe.

LELANG KOEHI BESAR. Pada Septoe 5 Sept. diroerangan Lelang dan Komisi Kantor M. S. NOACH, Kallaha 121, Soerabaja. Moelai djam sepoeloe pagi Didjoel: Veldbedden, medja boeat main ping-pang kompi, kusenkast, tempat tidoe, koekestri, dan lain-lain. Barang-barang bisa ditambah lagi sampai DJOEM'AT 4 Sept. 1772

TOKO SEPEDA TENG GOK TJANG. Djalan Ondomohen 14, Tlp. 2. 334 Soerabaja. Alamat jang terkamal boeat ma tjam' sepeda; baroe dan 2e. hand. Harga pantas - Garantie dan Service memoaskan. 1626

TABIE ABDULHAMID. Baliwerti 29 Tlp. 2. 3353 Soerabaja 1770.

TOKO GERZON. Toendjoengan 41 Soerabaja. Sedja PAKAILAN dan KAIN' jang BAGOE' boeat NJOJAN. L-1675

KOSTIUS - Genteng Schout 16. Mash ada kamor kosong, en bisa dapat terkama abonement' makinan. Njojah Ong Klem Nio. L. 1707.

TOKO ALWAN. Djoelan kain djas dan lain-nja Tembanastrat 33 Tl. 474 Z. Soerabaja. Sekarang baroe terkama kain jg. model paling baroe, haraplah disaksikan. L. 1716.

PAKAILAH TJAT. Tjap P. A. R. N.V.P.A. Regnault's Verf-inkt-en Bikk fabriecken SOERABAJA. L-1396a

Sedia MINJAK SERE. Keloean Trawas. Harga MOERAH. Gandasoelweg 23. Tlp. 2. 5000. L. 1706.

WOLFA N.V. TOEKANG EMAS TOEKANG BORLODJI TOEKANG GRAVEER TOENBIOENGAN 48 - Soerabaja. L-1555

PAKAILAH TJAT. Tjap P. A. R. N.V.P.A. Regnault's Verf-inkt-en Bikk fabriecken SOERABAJA. L-1396b

DARMOKALI 25. Bikin betjak antero staaibus, enteng dan koest. L. 1743

Toko "ASIA RAYA", Djagalan 55, Tlp. 2. 205. Goena hari Lebaran masih sedja tjita, tjita dan kain djas model baroe. Harga moerah. L-1750

"J N D O S". Kant. Accountancy Administratie & Incasso. Oendaan ko'eon 55 - Soerabaja. 1732

TOKO GERZON. Toendjoengan 41 Soerabaja. Sedja PAKAILAN dan KAIN' jang BAGOE' boeat NJOJAN. L-1675

DIBERI HADIAH orang jg. mengembalikan 1 acetat, tertinggal di smeltrein Sbjaja - Malang tg. 24-8-02. Berisi: soera! perloe dan kartoe prodafitran. Alamat: TAN HONG LIAN, Kepandjen, Malang. L. 1747

KOSTIUS - Genteng Schout 16. Mash ada kamor kosong, en bisa dapat terkama abonement' makinan. Njojah Ong Klem Nio. L. 1707.

DARMOKALI 25. Bisa bikin baroe toean poenja betjak lama, body staaibus, enteng dan koest. L. 1743a

A. J. L. Kita soedah poelang, dan berdoea baik. Robje 3160 gr. Hilleke besar sekal. Banjak tjinta. Robje. Mayke. L. 1740.

HALAMAN "LARIS" Advertisi MOERAH ini diterbitkan tiap-tiap hari: SELASA dan KEMIS

MATJAM-MATJAM: PAKAILAH TJAT. Tjap P. A. R. N.V.P.A. Regnault's Verf-inkt-en Bikk fabriecken SOERABAJA. L-1396b

DARMOKALI 25. Bikin betjak antero staaibus, enteng dan koest. L. 1743

Toko "ASIA RAYA", Djagalan 55, Tlp. 2. 205. Goena hari Lebaran masih sedja tjita, tjita dan kain djas model baroe. Harga moerah. L-1750

"J N D O S". Kant. Accountancy Administratie & Incasso. Oendaan ko'eon 55 - Soerabaja. 1732

TOKO GERZON. Toendjoengan 41 Soerabaja. Sedja PAKAILAN dan KAIN' jang BAGOE' boeat NJOJAN. L-1675

DIBERI HADIAH orang jg. mengembalikan 1 acetat, tertinggal di smeltrein Sbjaja - Malang tg. 24-8-02. Berisi: soera! perloe dan kartoe prodafitran. Alamat: TAN HONG LIAN, Kepandjen, Malang. L. 1747

KOSTIUS - Genteng Schout 16. Mash ada kamor kosong, en bisa dapat terkama abonement' makinan. Njojah Ong Klem Nio. L. 1707.

DARMOKALI 25. Bisa bikin baroe toean poenja betjak lama, body staaibus, enteng dan koest. L. 1743a

A. J. L. Kita soedah poelang, dan berdoea baik. Robje 3160 gr. Hilleke besar sekal. Banjak tjinta. Robje. Mayke. L. 1740.

MAOE DJOEL: Bisa dapat beli KORMA kwaliteit No. 1 boeat beolan poean 11 karong - 3 biek - 40 kg. di Piamplan 52 Soerabaja. L-1528

6 BETJAK 2e HANDS masih baroe, dengan as teroesan. Keterangan di: SIMOKERTO 51, SOERABAJA. L-1681

MINJAK SEREH oentoe' keperloean obat-obatan, tjampoeran goeboen, penerangan dll. Bisa ditambah: PERA Tjambaka. L-1700

DYNAMO MESIN SINGER. Badaan seperti baroe. PENELE, jang 6 No. 57 SOERABAJA. Antara djam 5-7 sore. L-1707

I BRANDST. Julius Schöler, koentji pakai rabasia letter, oekoeran besar. "LIE" Pegiran 128 (Kertopaten) Soerabaja. L1728

Sepeda perempoean Royal Prince lampoe listrik komplit. Tempat tidoe no. 3 harja beremboek. Heerestraat 34. L1738

GAMBER. Tjap Bintang per 1000 / 20,50. THEE SRIMP. Djoel lagi dapat korting. Sidoteostr. No 61 Soerabaja. L-1717

Satoe mesin giling jg. bikin bies Beras kapasitas dapat 30 50 kg. Tepeone satoe hari. Tl. 4137 Zuid. L-1718

Ferkakas potong rambut modern komplit. Harga boleh bndamal. adres Soera Asa L-1735

GAS AMMOONIA. Jang bisa boeat mesin. Keterangan: DARMOBOUTE, VARD 114 - SOERABAJA L-1525

ELECTRO-MOTOR 50 PK. B.G. ROE atau soedah TERPAKAI jang baik. Minta keterangan lengkap dengan harga PASTI. TAN KHIEK BOK Kediri. L1721

1 PRANGKAT GAMELAN komplejt jg. pring baik. SLENDRO atau PELOK PRINCESSLELAN 64, Soerabaja. L-1709

LEMARI BESI keadaant' jang masih baik. Keterangan pakai soerah pada soerah katoe' No. L-1736

1 BOEBOENG TJOTJAK RAWA, berboeloe poeth. Keterangan: KEYABANGKALAN 55, Tlp. 2. No. 12. S'raja. L-1700

1 Mesin toelis portabile. tjl (paarschrift) dalam bahasa seperi baroe dan baik. Adres: pedjoel distoerkan Kertopaten, Pongleng Padj. "SIDOKOEM-FUEG" Lamongan. L. 1770

MAOE BELI dengan harga boeloe satoe pres (pipitan) tjl minjak katjang, keke' u gan. Ket. Ampel-Tjempoe. L. 1708.

PERGOEROEAN: Sekolah MENENGAH MAOLAN. (Maolan College Mulo & AMS). Mereka jg. ingin msoek k. 10-34 diharap kirim soerah kepada Pemimpin Oemoen. Ardjoeno Boulevard 91, S'aja. L-1664

Beladjarlah: TYPEN, STENO, memegang boekoe. basa Mela-Joe. Nippon, Inggeris di Ardjoeno Boulevard 99, S'aja. L-1663

PARAMASASTERA. Tunjahan di toko-toko boeoe' ditempat toean atau pada apen-agen soerah katoe' ini.